

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup [www.gmgastro.com](http://www.gmgastro.com) Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

**SKU: FFO-060**

**Bottle holder/ bottle organiser - for squeeze & dosing bottles**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## # Product Manual for Bottle Holder / Bottle Organiser for Squeeze & Dosing Bottles (FFO-060)

### 1. General Information

Thank you for choosing the Bottle Holder / Bottle Organiser for Squeeze & Dosing Bottles (FFO-060). This product is designed to help you conveniently store and organise your squeeze and dosing bottles, providing easy access to your ingredients while maintaining a clutter-free workspace.

### 2. Safety Information

- Ensure the product is used in accordance with the guidelines provided in this manual.
- Keep the product out of reach of children to avoid any accidents.
- Do not overload the holder with bottles beyond its capacity.
- Ensure that all bottles placed in the holder are securely sealed to prevent spills.
- Regularly inspect the product for any signs of damage. Do not use if damaged.
- Avoid exposing the product to extreme temperatures or direct sunlight for prolonged periods.
- If cleaning the holder, use only non-abrasive cleaning agents to avoid damage.

### 3. Product Specifications

- Model: FFO-060
- Material: High-quality robust plastic
- Dimensions: 24 x 30 x 10 cm
- Weight: 1.2 kg
- Capacity: Holds up to 6 standard-sized squeeze or dosing bottles
- Colour: Available in black and white

### 4. Setup and Installation

1. Unboxing: Carefully remove the Bottle Organiser from the packaging. Check for any damages or missing parts.
2. Location Selection: Choose a clean, dry, and accessible location for installation. Ensure it is away from direct heat sources or moisture.
3. Assembly (if applicable): Follow these steps if assembly is required:
  - Attach any parts per the instruction diagram included in the packaging.
  - Ensure all fasteners are tightened securely.
4. Placement: Position the Bottle Holder on a stable surface. Ensure it is level and secure before placing bottles in the holder.

### 5. Operation

- To use the Bottle Organiser, simply place your squeeze or dosing bottles into the designated slots.
- Ensure that the bottles are placed securely and are easily accessible.
- Use the organiser to maintain a neat and efficient workstation, allowing easy identification of ingredients.

### 6. Cleaning and Maintenance

- Regularly clean the Bottle Holder using a soft cloth and mild detergent.
- Avoid using abrasive cleaners, as they can scratch the surface.
- Ensure the holder is dry before placing any bottles back in to prevent moisture build-up.
- Periodically check and wipe down the area around the holder to maintain cleanliness.

### 7. Troubleshooting

- Problem: Bottles are not fitting properly.
  - Solution: Check if the bottles are of the correct size and if slots are free from obstructions.
- Problem: The holder is unstable.
  - Solution: Ensure the surface on which the holder is placed is level and stable.
- Problem: Difficulties in cleaning stains.
  - Solution: Use a mixture of baking soda and water to treat tough stains.

### 8. Disposal

When the product has reached the end of its life cycle, please dispose of it in accordance with your local regulations regarding plastic waste. Consider recycling wherever possible.

### 9. Contact

For further assistance or inquiries regarding the Bottle Holder / Bottle Organiser, please contact us at:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for using our product! Enjoy your organised workspace.

# DE DEUTSCH

Produktmanual für Flaschenhalter und Flaschenorganisator für Squeeze- und Dosierflaschen (FFO-060)

## 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Flaschenhalters und Flaschenorganisators für Squeeze- und Dosierflaschen (FFO-060). Dieses Produkt ist ideal zur Aufbewahrung und Organisation Ihrer Flaschen in der Gastronomie oder zu Hause.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie das Produkt nur für die vorgesehenen Flaschen (Squeeze- und Dosierflaschen).
- Stellen Sie sicher, dass der Flaschenhalter auf einer stabilen, ebenen Oberfläche steht.
- Vermeiden Sie übermäßige Belastung des Halters, um ein Umkippen oder Brechen zu verhindern.
- Bei Beschädigungen oder Anzeichen von Verschleiß, verwenden Sie das Produkt nicht weiter.
- Halten Sie den Flaschenhalter von Kinderhänden fern, um Verletzungen zu vermeiden.

## 3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Produktbezeichnung: Flaschenhalter und Flaschenorganisator
- Modell: FFO-060
- Material: Hochwertiger Kunststoff
- Maße: 34 x 25 x 6 cm
- Gewicht: 0,5 kg
- Farbe: Schwarz
- Kapazität: Bis zu 6 Flaschen

## 4. Einrichtung und Installation

1. Entpacken Sie den Flaschenhalter und entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.
2. Stellen Sie sicher, dass alle Teile vollständig und unbeschädigt sind.
3. Platzieren Sie den Flaschenhalter auf einer stabilen, flachen Oberfläche in der Nähe Ihrer Kochstation oder Arbeitsfläche.
4. Stellen Sie die Squeeze- und Dosierflaschen sicher in die vorgesehenen Halterungen.
5. Überprüfen Sie die Stabilität, bevor Sie das Produkt verwenden.

## 5. Betrieb

- Füllen Sie die Squeeze- oder Dosierflaschen mit den gewünschten Inhalten.
- Positionieren Sie die Flaschen so, dass die Düsen jederzeit leicht zugänglich sind.
- Drücken Sie die Flasche sanft, um den Inhalt abzugeben.
- Achten Sie darauf, dass die Düsen sauber bleiben, um ein Verstopfen zu vermeiden.

## 6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie den Flaschenhalter regelmäßig mit einem feuchten Tuch.
- Verwenden Sie milde Seife, um hartnäckige Flecken zu entfernen.
- Trocknen Sie den Halter vor der erneuten Verwendung gründlich ab.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Risse oder Beschädigungen.

## 7. Fehlersuche

- Problem: Flaschen fallen aus dem Halter.  
Lösung: Überprüfen Sie die Größe und Form der Flaschen und stellen Sie sicher, dass sie ordnungsgemäß eingesetzt sind.
- Problem: Flaschen sind schwer zu erreichen.  
Lösung: Positionieren Sie den Halter näher an Ihrer Arbeitsfläche.
- Problem: Halter steht unsicher.  
Lösung: Stellen Sie sicher, dass der Halter auf einer stabilen, ebenen Fläche steht.

## 8. Entsorgung

Bitte recyceln Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften. Der Halter kann in den Kunststoffrecyclingstrom gegeben werden.

## 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an:

- E-Mail: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

## Producthandleiding voor FFO-060 Flessenhouder en Flesorganisier

### 1. Algemene Informatie

De FFO-060 flessenhouder en flesorganisier is ontworpen voor het efficiënt en georganiseerd opslaan van knijp- en doseerflessen. Dit product is perfect voor gebruik in keukens, restaurants en commerciële omgevingen, waar snelle toegang tot verschillende sauzen en vloeistoffen essentieel is.

### 2. Veiligheidsinformatie

- Algemene Veiligheid: Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.
- Gebruik op een stabiele ondergrond: Plaats de flessenhouder op een vlakke en stabiele ondergrond om omvallen te voorkomen.
- Out of Reach van Kinderen: Houd het product uit de buurt van kinderen en huisdieren.
- Bemonstering van ingrediënten: Controleer of de vloeistoffen in de flessen geschikt zijn om op te slaan in de houder.
- Schade: Inspecteer het product regelmatig op schade. Gebruik het niet als er zichtbare beschadigingen zijn.

### 3. Productspecificaties

- Afmetingen: 400 mm x 200 mm x 150 mm
- Gewicht: 1,5 kg
- Materiaal: Roestvrij staal
- Capaciteit: Geschikt voor maximaal 6 flessen
- Voltage: Niet van toepassing
- Vermogen: Niet van toepassing

### 4. Setup en Installatie

1. Plaats de flessenhouder op een vlakke, stevige ondergrond.
2. Zorg ervoor dat de houder niet wordt blootgesteld aan vocht of extreme temperaturen.
3. Plaats de knijp- of doseerflessen in de houder zodanig dat de etiketten naar voren zijn gericht voor gemakkelijke toegang.
4. Controleer of de flessen stevig in de houder passen en niet kunnen omvallen.

### 5. Gebruik

- Draai de doppen van de flessen open voordat u ze in de houder plaatst.
- Trek aan de fles om de gewenste hoeveelheid vloeistof te doseren.
- Sluit de dop weer goed om verspilling te voorkomen en de inhoud vers te houden.

### 6. Reiniging en Onderhoud

- Maak de flessenhouder regelmatig schoon met een vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel.
- Vermijd agressieve chemicaliën en schrobbers om krassen te voorkomen.
- Droog de houder na het reinigen goed af om roestvorming te voorkomen.

### 7. Probleemoplossing

- Probleem: Flessen vallen om.  
Oplossing: Zorg ervoor dat de flessenhouder op een stabiele ondergrond staat en dat de flessen goed zijn geplaatst.
- Probleem: Vuil of vlekken op de houder.  
Oplossing: Gebruik een vochtige doek met een mild schoonmaakmiddel om de vlekken te verwijderen.

### 8. Afvoer

Voor het weggooien van het product, zorg ervoor dat u de lokale wetgeving over afvalverwerking naleeft. Roestvrijstalen onderdelen kunnen recyclingprogramma's volgen.

### 9. Contact

Voor meer informatie of klantenservice, neem contact op:

- E-mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual de Producto: Soporte para Botellas y Organizador de Botellas FFO-060

## 1. Información General

El Soporte para Botellas y Organizador de Botellas FFO-060 está diseñado para proporcionar una solución de almacenamiento eficiente y accesible para botellas dosificadoras y de compresión. Este producto es ideal para entornos profesionales, como restaurantes, bares y cocinas comerciales.

## 2. Información de Seguridad

- Este producto debe ser utilizado únicamente de acuerdo con las instrucciones proporcionadas en este manual.
- Nunca sobrecargue el soporte con más botellas de las recomendadas, ya que esto puede provocar inestabilidad.
- Asegúrese de que el soporte esté colocado en una superficie plana y estable.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños para evitar accidentes.
- Revise regularmente el soporte por si hay piezas dañadas o desgastadas. Si alguna parte está dañada, no use el producto y contáctenos para obtener asistencia.

## 3. Visión General y Especificaciones

El Soporte para Botellas FFO-060 está fabricado con materiales de alta calidad y ofrece las siguientes especificaciones técnicas:

- Dimensiones: 34 x 20 x 9 cm
- Material: Plástico resistente
- Capacidad: Hasta 6 botellas
- Color: Negro

## 4. Configuración e Instalación

- Desembale el soporte de botellas y asegúrese de que todas las piezas estén presentes.
- Coloque el soporte en una superficie plana y firme.
- Organice las botellas en los compartimentos diseñados para ello. Asegúrese de que cada botella esté bien ajustada en su lugar.
- Para mayor estabilidad, asegúrese de que la base del soporte esté completamente en contacto con la superficie.

## 5. Operación

Para usar el Soporte para Botellas FFO-060, simplemente coloque las botellas que desea organizar en el soporte. Asegúrese de que cada botella esté correctamente insertada y fácilmente accesible. Puede mover las botellas fácilmente en cualquier momento según sea necesario.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie el soporte con un paño húmedo y jabón suave.
- No utilice productos químicos agresivos ni estropajos abrasivos, ya que podrían dañar la superficie del soporte.
- Asegúrese de secar completamente el soporte después de la limpieza para evitar la acumulación de humedad.

## 7. Resolución de Problemas

- Si el soporte es inestable: Verifique que esté colocado en una superficie plana y que no esté sobrecargado.
- Si las botellas no encajan correctamente: Asegúrese de utilizar botellas del tamaño adecuado y revise si el soporte está dañado.

## 8. Eliminación

Para deshacerse del Soporte para Botellas FFO-060 al final de su vida útil, recíclelo de acuerdo con las regulaciones locales de desecho. No lo deseche en la basura doméstica.

## 9. Contacto

Para más información, asistencia o consultas, contáctenos en:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

## MANUEL D'UTILISATION DU PORTE-BOUEILLE ORGANISATEUR DE BOUTEILLES FFO-060

### 1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi le porte-bouteille organisateur de bouteilles FFO-060. Ce produit est conçu pour faciliter l'utilisation et le rangement des bouteilles squeeze et doseuses. Veuillez lire ce manuel attentivement avant l'utilisation pour assurer un fonctionnement optimal.

### 2. Informations de Sécurité

- Utilisez uniquement le produit conformément à son usage prévu.
- Ne pas exposer le porte-bouteille à des températures extrêmes ou à l'humidité.
- Évitez le contact avec des substances corrosives ou des produits chimiques agressifs.
- Vérifiez régulièrement l'état de votre produit. En cas de dommages, ne pas utiliser et contactez le service client.
- Gardez le produit hors de portée des enfants pour éviter tout accident.
- Service uniquement par des professionnels qualifiés en cas de réparation.

### 3. Présentation et Spécifications du Produit

- Modèle : FFO-060
- Matériau : Plastique durable
- Dimensions : 30 cm (H) x 20 cm (L) x 15 cm (P)
- Poids : 1 kg
- Capacité : Jusqu'à 6 bouteilles
- Couleur : Noir

### 4. Installation et Configuration

- Déballez soigneusement le produit et vérifiez le contenu.
- Choisissez un emplacement stable et sec pour l'installation.
- Fixez le porte-bouteille au mur à l'aide des vis et chevilles fournies, en utilisant un niveau pour s'assurer qu'il est droit.
- Une fois fixé, insérez les bouteilles dans les emplacements prévus. Assurez-vous qu'elles sont bien en place avant utilisation.

### 5. Fonctionnement

- Pour retirer une bouteille, tirez doucement.
- En cas de résidus, assurez-vous de nettoyer la bouteille avant de la remettre en place.
- Le porte-bouteille est conçu pour un accès facile à toutes les bouteilles pour une utilisation rapide et efficace.

### 6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyez régulièrement le porte-bouteille avec un chiffon humide.
- N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs ou chimiques.
- Assurez-vous que le produit est sec avant de réinstaller les bouteilles.

### 7. Dépannage

- Si une bouteille ne peut pas être retirée, vérifiez que les autres bouteilles ne bloquent pas l'accès.
- En cas de plastique déformé ou endommagé, cessez l'utilisation et contactez le service client.

### 8. Élimination

- Ce produit doit être éliminé conformément aux réglementations locales en matière de déchets plastiques.
- Ne jetez pas ce produit dans les ordures ménagères. Recyclez-le si possible.

### 9. Contact

Pour toute question ou pour signaler un problème, veuillez nous contacter à l'adresse suivante :

Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci d'avoir choisi notre produit. Nous vous souhaitons une excellente utilisation !

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Portabottiglie e Organizzatore per Bottiglie Dosing FFO-060

## 1. Informazioni Generali

Il portabottiglie FFO-060 è progettato per organizzare e tenere in modo sicuro le bottiglie squeeze e dosatori. Realizzato con materiali di alta qualità, offre una soluzione pratica ed efficiente per la gestione delle bottiglie in cucina o in ambienti professionali.

## 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Tenere lontano da fonti di calore e fuoco.
- Non sovraccaricare il portabottiglie oltre la capacità raccomandata.
- Non immergere in acqua o altri liquidi.
- Controllare regolarmente il prodotto per segni di usura o danni.
- In caso di danni, interrompere immediatamente l'uso e contattare l'assistenza.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- Seguire attentamente tutte le istruzioni di installazione e utilizzo.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: FFO-060
- Materiale: Plastica resistente
- Dimensioni: 32 cm x 10 cm x 15 cm
- Peso: 1.5 kg
- Capacità: Fino a 6 bottiglie
- Colore: Nero

## 4. Installazione e Setup

1. Scegliere un luogo stabile e piatto per l'installazione del portabottiglie.
2. Rimuovere il portabottiglie dalla confezione e verificare che tutte le parti siano presenti.
3. Posizionare il portabottiglie in verticale.
4. Assicurarsi che le bottiglie siano della dimensione appropriata per le aperture.
5. Inserire le bottiglie negli scomparti designati, assicurandosi che siano ben posizionate.

## 5. Funzionamento

- Per rimuovere una bottiglia, afferrare saldamente il corpo della bottiglia e tirarla verso l'alto.
- Assicurarsi che la bottiglia sia ben sigillata prima di riporla nel portabottiglie.
- Utilizzare il prodotto in ambienti asciutti e ventilati per garantire prestazioni ottimali.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire il portabottiglie regolarmente con un panno umido e un detergente delicato.
- Evitare l'uso di spugne abrasive o prodotti chimici aggressivi.
- Assicurarsi che il portabottiglie sia asciutto prima di riporlo.
- Controllare periodicamente la stabilità e le condizioni del prodotto.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- Se le bottiglie non si adattano correttamente, assicurarsi che siano della giusta dimensione.
- Se il portabottiglie è instabile, verificare che sia posizionato su una superficie piana.
- In caso di difficoltà nel rimuovere le bottiglie, assicurarsi di non sovraccaricare il portabottiglie.

## 8. Smaltimento

- Al termine della vita utile del prodotto, smaltire secondo le normative locali.
- Non gettare il portabottiglie negli scarichi o nei rifiuti solidi indifferenziati.
- Trasportare il prodotto in centri di raccolta autorizzati per il riciclaggio.

## 9. Contatto

Per ulteriori informazioni, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania